

Kōhō Gotemba

Informações públicas de Gotemba

1. Aviso sobre 「Pagamento antecipado」 do Seguro de Pensão Nacional (KokuminNenkin)
2. O que você pode fazer para prevenir incêndios
3. Solicitação On line de cópia de Atestado Residencial, Comprovante de Renda, etc.

1. Aviso sobre 「Pagamento antecipado」 do Seguro de Pensão Nacional (KokuminNenkin)

Há formas de pagamentos antecipados do Seguro de Pensão Nacional, comparando com o pagamento mensal, fazendo o pagamento antecipado, há vantagens por ter descontos.

Tipos de pagamento: Referente ao valor de 2 anos, 1 ano, 6 meses ou de 1 mês

Formas de pagamento: ① Transferência bancária, ② Cartão de crédito, ③ Em dinheiro

Valores de desconto: Pagamento antecipado referente ao cálculo do ano fiscal de 2023 (Reiwa 5):

Pagamento antecipado referente a 2 anos ① ¥16.100 ②/③ ¥14.830

Pagamento antecipado referente a 1 ano: ① ¥4.150 ②/③ ¥3.520

Pagamento antecipado referente a 6 meses: ① ¥1.130 ②/③ ¥810

Pagamento antecipado referente a 1 mês: ① ¥50 ②/③ não há desconto

※É vantagem o pagamento por transferência bancária por ter um desconto maior.

Inscrição: Aos interessados em fazer o pagamento antecipado do Seguro de Pensão Nacional à partir do mês de abril, comparecer nos locais abaixo citado até final de fevereiro, levando consigo o formulário preenchido, em caso de transferência bancária, na Agência onde tem a sua conta bancária, e em caso de pagamento através de cartão de crédito, ir no escritório de Seguro Nacional de Pensão de Numazu.

※Sobre o formulário, entre em contrato no Setor de Seguro de Saúde e Pensão Nacional (Kokuho Nenkin Nenkinkin) ou escritório de Seguro Nacional de Pensão de Numazu.

※Aos interessados em pagar antecipado em dinheiro o valor referente a 6 meses ou 1 ano, use o boleto que será enviado em abril, portanto não há necessidade de solicitação.



Para obter mais informações, consulte o site do Serviço de Pensão do Japão

Informações: Setor de Seguro Nacional de Saúde e Pensão (Kokuho Nenkin Nenkinkin Staff) ☎(82)4122

Escritório de Seguro Nacional de Pensão de Numazu ☎055(921)2201

(Nihon Nenkin Kiko Numazu Nenkin Jimusho)

★ Atendimento para a consulta aos estrangeiros latinos nos dias úteis das 9:00 às 17:00

Português: segunda-feira, quarta-feira e sexta-feira

Espanhol: terça-feira e quinta-feira

Local : Prefeitura 1º andar (KURASHI NO ANZENKA) ☎ 82-8400

★ KOHO GOTEMBA em português será distribuído na GIA, prefeitura de Gotemba, nas sucursais, Posto de Saúde e biblioteca. Poderá ver também através do acesso ao home page

<https://www.gia-gotemba.com/>

2.O que você pode fazer para prevenir incêndios

~Iniciará a Semana da Campanha Nacional de Prevenção de Incêndios da Primavera

Centro de Prevenção do Corpo de Bombeiro (Shoubō Hombu Yobōka) ☎(83)0119

No ano 2023 (Reiwa 5) houve 20 casos de incêndios, e a principal causa do incêndio foi surgida por motivo de descuido de manuseio de fogueiras. Vamos revisar o uso do fogo de forma adequada e pedimos para que tome medidas de precaução para evitar incêndios.

Pergunta: O que você pode fazer para prevenir incêndios?

Resposta: Vamos prevenir incêndios tendo em mente os seguintes itens no seu dia a dia.

●10 itens para proteger-se do incêndio residencial

☆4 hábitos diários

- Não fumar de maneira alguma quando for dormir.
- Vamos usar o aquecedor distantes dos objetos que tem facilidade de queimar.
- Sempre apagar o fogo do fogão quando for afastar-se.
- Limpe as poeiras da tomada e remova os plugues desnecessárias.

☆6 medidas

- Para prevenir o incêndio, use aquecedor e fogão equipados com dispositivos de segurança.
- Os alarmes de incêndio residenciais deverão ser inspecionados regularmente e substituí-lo a cada 10 anos.
- Vamos utilizar roupa de cama e vestuários retardadores de chama para precaver a propagação do incêndio.
- Vamos instalar o extintor para poder usar a qualquer momento (início de chama).
- Vamos proteger os idosos e deficientes físicos da comunidade, criando um sistema de cooperação entre vizinhos.
- Participar nas atividades regionais, em exercícios de prevenção de incêndio, e tomar medidas para prevenir incêndio entre os moradores do bairro.

Pergunta: Quais são os efeitos dos alarmes de incêndio?

Resposta: Por lei, todas as casas são obrigadas a instalação do alarme de incêndio.

Ao instalar o alarme de incêndio residencial, comparando ao não instalado, poderá reduzir pela metade do risco de morte e danos causados por um incêndio.

Além disso, área danificada pelo incêndio será reduzida em 60 %.

Campanha Nacional de Prevenção de Incêndios da Primavera

Lema nacional unificado de prevenção de incêndios: “Extinguir o fogo, extinguir a ansiedade e conectar o futuro”

À partir do dia 1º (sex) até 7 (qui) de março, haverá a campanha de prevenção contra incêndio da primavera

Vamos verificar mais uma vez a contramedida para a prevenção de incêndio.

Durante esse período, tocará uma sirene às 20:00 para alertar os cidadãos para tomarem precauções contra incêndios.

3.Solicitação On line de cópia de Atestado Residencial, Comprovante de Renda, etc.

Pessoas que possuem cartões de My Number e cartões de crédito podem usar seu smartphones para fazer a solicitação da cópia do Atestado Residencial, Comprovante de Renda, etc.

Você pode receber os documentos na sua casa. Maiores informações veja o site da cidade.

Data: À partir de 5 de fevereiro

O que levar: My Number Card, Cartão de crédito, Smartphone com aplicativo 「Mynasign」



Informações: Divisão de Estratégia Digital (Dejitaru Senryakuka) ☎(70)5071

★ A TRADUÇÃO DO KOHO GOTEMBA FOI FEITA PELOS VOLUNTÁRIOS DA GIA, K.R., Y.V.

GIA Associação de Intercâmbio Internacional de Gotemba

Tel: 0550-82-4426 Fax: 0550-81-6439 E-mail: gia@mail.wbs.ne.jp